

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO
(EDICION DE LA TARDE)

Año IX.-Número 3217

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón viernes 13 de Noviembre 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

La guerra europea

En Occidente

Barcelona 13, 6 15.

El parte de las tres

Burdeos.—En el ala izquierda continúa la acción de una manera violenta y prosiguen las alternativas de avances y retrocesos sin importancia.

Considerando de un modo general el frente de combate puede decirse que no ha sufrido variación desde el día 10 por la tarde.

El frente se mantiene desde aquella fecha según una línea quebrada que va desde Lombastide, al noroeste de Nieupport, a esta ciudad, sigue por el canal de Nieupport, va a Iprés. Luego las avanzadas de Iprés llegan hasta la región de Zonnoverque.

Desde el este de Armentieres no hay nada que señalar.

Las tropas inglesas han defendido el frente.

Han sido rechazados varios ataques formidables, especialmente la violentísima ofensiva de la guardia prusiana.

Desde el canal de La Bassée hasta el Oise sólo se han registrado escaramuzas.

En la región del Aisne, en las cercanías de Vailly, mantenemos el frente.

Después de un contra-ataque aseguramos el terreno conquistado anteriormente. Nuestra artillería ha reducido al silencio la enemiga y ha destruido varias piezas.

Se han señalado algunos progresos en los alrededores de Barri-au-Bac.

En el Woevre, en la Lorena y en los Vosgos no hay modificaciones que acusar.

NOTA DE LA REDACCIÓN.—En el anterior parte oficial francés se menciona especialmente la artillería. Esto nos brinda la ocasión para ampliar nuestras informaciones sobre arma tan importante.

«Le Figaro» escribe lo siguiente sobre el cañón francés de 75 milímetros:

«Sólo cuenta diez y siete años, pues data su existencia de 1897; su invento se debe a MM. Deport y Saint-Claire-Deville, y ha contado con un protector eficaz, el general Langlois, a quien en gran parte se debe la adopción de esa arma, cuyas características son las siguientes:

Calibre interior, de 75 milímetros; es rápido, ligero, y los proyectiles que arroja son de dos clases: bombas provistas de balas (200) o «shrapnel» (del apellido del oficial inglés que inventó este proyectil), y bombas explosivas de melinita. Lanza a seis kilómetros y medio proyectiles de siete kilogramos 200 gramos. Cada pieza va provista de municiones suficientes para 500 disparos.

El cañón de campaña alemán de 77 se asemeja al anteriormente descrito, pero no le iguala.

«Le Génie Civil» publicaba en su último número este cuadro comparativo:

Cañones de 75.—Longitud de la pieza, 2'475 metros; trayecto, 6.500 kilómetros; peso del proyectil, 7 200 kilogramos; velocidad inicial, 529 metros; fuerza viva en la boca, 40'9 kilogramos; peso de la pieza, 1.100 kilogramos.

Cañones de 77.—Longitud de la pieza, 2.400 metros; trayecto, 5.500 kilómetros; peso del proyectil, 6 850 kilogramos; velocidad inicial, 465 metros; fuerza viva en la boca, 33'6 kilogramos; peso de la pieza, 950 kilogramos.

El cañón francés no está decorado; el alemán ostenta sobre la bolada, grabadas

al agua fuerte, las armas de uno de los cuatro Reinos de Prusia, Sajonia, Baviera o Wurtemberg, y además esta divisa: «Pro Gloria te Patria»; el monograma del Kaiser, W. I. R., y por último, las palabras «Ultima ratio regis».

Los franceses emplean también en campaña el cañón de 12 centímetros, que les da buenos resultados.

Destrucción de Dixmunde

Informes particulares dicen que la ciudad de Dixmunde es hoy un enorme montón de escombros.

A esto ha quedado reducida después del séptimo bombardeo la que hasta hace poco era una población llena de vida.

Los aliados han tenido que retroceder cuatro kilómetros ante el vigoroso empuje del enemigo.

Bombardeo de Iprés

También sobre Iprés cae una granizada de bombas incendiarias que llevan el fuego y la destrucción a donde llegan. Iprés es hoy pasto de las llamas y arde por todos lados.

El empuje alemán es tremendo. El combate alcanza proporciones jamás vistas. Hay por parte de los imperiales el propósito invariable de tomar Iprés.

Los ingleses no han perdido ningún terreno. Cada metro de avance cuesta más de veinte bajas.

Por el lado de Armentieres, sucede igual.

Aprecio del kaiser a sus subordinados

En todas las frases del emperador alusivas al personal de sus ejércitos se transparenta lo poco que para el Kaiser vale la vida de sus tropas. Esta falta de sentimientos forma contraste con el criterio humanitario del generalísimo Joffre que economiza en lo posible la sangre de los defensores de la patria.

Se ha confirmado que el Kaiser vertió una horrible frase al decir que ninguna pérdida era excesiva, ni sería demasiada la sangre vertida, con tal de llegar a Calais.

Los alemanes confiesan que la campaña en la región del Iser les cuesta noventa mil hombres del medio millón que acumularon en una línea de cincuenta kilómetros.

La campaña en Occidente

Si el ejército germanico logra forzar el paso, la situación de los aliados que ocupan la región suroeste de Bélgica sería fatal.

Por eso el general en jefe francés acumula en esta parte toda clase de recursos y prepara una segunda línea constituida por fortísimas posiciones para el caso en que la primera fuera rota.

Desde el domingo los desembarcos de tropas inglesas en Calais, Dunkerque y Boulogne es tal que los muelles no bastan para contener tanta gente. Los transportes tienen que guardar riguroso turno.

La sangrienta partida es decisiva. Los ingleses están dispuestos a impedir a toda costa que los teutones se instalen en el litoral francés.

En cambio los germanos no abandonan el empeño.

Se calcula que la campaña de Flandes ha costado ya doscientas mil bajas a los ejércitos beligerantes. La cifra parece exagerada pero lo dicen las informaciones.

El bombardeo de Iprés, que empezó el lunes, no ha cesado hasta anoche en que dejaron de caer proyectiles de once y de trece pulgadas de calibre.

Por fortuna la ciudad está dehabitada y las víctimas son en pequeño número.

En cambio los daños materiales son inmensos. No hay ningún edificio sano.

Los zeppelines han bombardeado Dunkerque.

El Kaiser se da gran prisa en la campaña del extremo occidente por que quiere trasladar fuerzas al teatro oriental de la guerra.

Las fincas que en Chavigny posee el presidente de la República francesa han sido destruidas totalmente.

Los voluntarios ingleses

Crece de un modo sorprendente la recluta de voluntarios ingleses.

Ayer se alistaron dos mil.

Se ha autorizado la formación del tercer batallón de voluntarios escoceses. El lunes quedará formado.

Discursos

Londres.—La prensa inglesa comenta los discursos pronunciados en el banquete que dió el alcalde.

Este dió que el próximo banquete será en celebración de la victoria que se alcanzará toda vez que el pueblo sabrá responder a la confianza del gobierno y luchará hasta morir o vencer.

El Papa emocionado

Roma.—El Papa ha recibido en audiencia a un diputado católico belga.

Este contó al Pontífice los espantosos episodios de la invasión teutónica en Bélgica.

Al oír el relato de los actos de ferocidad y salvajismo, de los asesinatos, robos, violaciones, atropellos e incendios cometidos por las turbas imperiales alemanas, Benedicto XV se emocionó intensamente; por diplomática prudencia contuvo la expresión de su pensamiento, pero no pudo reprimir una sentida frase.

Emocionadísimo, el Papa lloró muy afligido, se levantó en actitud imponente y dijo: ¡maldita sea la guerra!

Luego el jefe supremo de la Iglesia romana aconsejó al representante belga que se entrevistase con los cardenales del sacro colegio y averiguase si estaban dispuestos a apoyar la reconstrucción de Bélgica.

Los que comentan y leen entre las líneas las informaciones consideran muy significativas y de fácil interpretación las palabras forzosamente discretas del Papa.

Un yerno en las filas

Basilea.—Augusto Enrieo, un yerno del Kaiser a quien se creía en grave estado, ha salido de Brunswick y ha marchado al frente de batalla.

Refuerzos, prisioneros

De los últimos refuerzos alemanes llegados a Lieja forman parte centenares de húngaros deportados de Cracovia. Disponen de ocho obuses de 30 centímetros.

Entre doscientos prisioneros trasladados a Lieja figuran muchos voluntarios italianos capturados en Reims.

En Oriente

Destrucción de propiedades

Parece que los rusos se han encargado de vengar en Oriente la destrucción de las fincas de Poincaré por las tropas del emperador alemán.

Efectivamente, los soldados moscovitas devastan ahora las propiedades del Kaiser en Rominten.

Derribaron árboles para hacer trincheras y comieron cuantos comestibles había en la casa imperial.

Expulsión de griegos

Dicen de Salónica que han llegado cuatro mil griegos expulsados de la Tracia otomana.

Esta expulsión ha indignado grandemente a toda Grecia.

La guerra en el mar

La tripulación del Konisberg

Londres.—Se ha comunicado oficialmente que la tripulación del crucero alemán «Konisberg» desembarcó y se atrincheró en la orilla del río Radaji.

El crucero encalló en el río citado, conforme telegrafié ayer.

El crucero inglés «Chatan» ha bombardeado a los tripulantes atrincherados del «Konisberg».

LAS CORTES

CONGRESO

Sesión del día 12

Se proroga el período de ruegos y preguntas.

Sigue la discusión sobre el fusilamiento de españoles en Lieja.

El señor Santa Cruz dice que apesar de conocerse los atropellos el gobierno permanece impassible.

Igual sucedió cuando en México se asesinó y se atropelló a súbditos españoles.

En Lieja se ha dicho con razón que somos un rebafío sin pastor ni zagal.

Cuando todo el mundo sabe ya que en la ciudad belga fueron fusilados cinco españoles el gobierno dice que necesita hacer averiguaciones y que oficialmente aquellos compatriotas no han sido ejecutados.

El señor Soriano protesta de la indiferencia del gobierno y manifiesta que en Reims también fueron atropellados algunos españoles.

El marqués de Lema lo niega.

Rectifican todos extensamente.

Se suspende la sesión para esperar el resultado de la reunión de jefes de minorías.

Se reanuda la sesión y se discuten los presupuestos de las posesiones españolas en Marruecos y en el golfo de Guinea.

El señor Salvatella dice que el parlamento da un espectáculo lamentable.

El señor Dato protesta.

Se suspende el debate y se levanta la sesión.

SENADO

Sesión del día 12

Preside el señor Azcárraga y abre la sesión a las tres y media.

Asisten los señores Bugallal y Bergamín.

Discútese un proyecto de ferrocarril de Cuenca a Utiel.

El señor Polo y Peñolón pide que se creen escuelas nocturnas en Valencia.

El arzobispo de Zaragoza solicita un crédito para la reparación del templo del Pilar.

Juran dos senadores.

Sigue la discusión de los impuestos sustitutivos del de consumos.

Rectifican los señores Romero, Rodríguez y Navarrotreverter.

Dan vueltas a los sobados argumentos ya expuestos.

Se suspende el debate y se levanta la sesión.

Al salir de la sesión

La nota política del día ha sido la reunión de los jefes de minoría para encontrar una fórmula que permita aprobar los presupuestos.

Duró la junta más de cuatro horas. Al salir dijo el señor Villanueva: No hemos llegado a nada práctico. Sigue el desacuerdo.

Al final este asunto tendrá que resolverse en el salón de sesiones.

DEL MAR

El fuerte vendabal desencadenado anoche obligó al vapor «Mahón» a refugiarse en la bahía de Alcudia, suponiendo que a la hora presente habrá emprendido viaje para Barcelona.

—Esta tarde ha llegado a este puerto el vapor «Isla de Menorca», procedente de la ciudad condal y Alcudia.

—El vapor «Ciudadela» también ha llegado al puerto de su nombre, de regreso de Alcudia.

—Mañana de madrugada es esperado el vapor «Monte-Toro», procedente de Palma.

Telegrama de «La Marítima»

Alcudia 13.

«Isla» salido a las nueve y media; «Ciudadela» a las diez.

Oliver Qués.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Mañana, sábado, debutará en este teatro la conocida cupetista La Torrerica, que tiene ganados muchos aplausos en todos los teatros, con sus cantos regionales.

Se proyectará además la película en tres partes «El suplicio de los leones».

NUEVO CINE.—Para esta noche se anuncia el estreno de la preciosa cinta dividida en cuatro partes «Los leones en la noche», una de las obras maestras de la cinematografía. También se estrenará el film cantante «El sesenta y nueve de dragones». El resto del programa se compone de películas escogidas.

CINE CONSEY.—Mañana, sábado, estreno de la magnífica y sensacional cinta de reciente confección «La bastarda». Escogido programa.

ALBUM POLÍTICO

Recuerdo del Primer Centenario de la Constitución de Cádiz

POR

VÍPEGON

Juez de Primera Instancia

Obra primorosamente editada

Precio: 6 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

FRANCISCO VILLAESPESA

El alcázar de las perlas

Leyenda trágica en cuatro actos. Publicada por la revista «Teatro Mundial».

La obra entera: 35 céntimos. Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva. Tipografía Mahonesa, calle Nueva.—Mahón

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

Desaparecieron las molestias de los arcos voltaicos

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano-Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTE RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pidase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas.

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón 222, bajos, Barcelona. Depósito en Mahón: Eduardo Cabiró, Car'lona y Orfila, 11.



MINERALIZACIÓN INJUNIVA

FOR EL

Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en

ESTADO NACIENTE



Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalescencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ; RAMBLA FLORES; 4.-BARCELONA

NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el «Kolhistol» es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de «fósforo orgánico asimilable»; y el que en virtud del «ranadio» que contiene, por ser este un agente de oxidación constante aporta al organismo el «oxígeno en estado naciente», el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en «Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Fornlato y Vanadato»; supera y sustituye con ventaja a las emulsionsis de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy iacierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcigeno, Fosporrenal, etc., supéralas a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el «Kolhistol» en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalescencia de todas las enfermedades.

GOCHAS GEPE

Curn instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

PRECIO DEL TUBO 0'60 PESETAS

Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12